

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 1649

**Autre(s) référence(s) :** Fauroux 205 / Tabuteau 252 / ARTEM 2706

**Auteur(s) :** Robert Bertrand [particulier]

**Bénéficiaire(s) :** Rouen, Saint-Ouen (abbaye)

**Genre d'acte :** notice

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** [1051-1066]

**Action juridique :** donation

**Langue du texte :** latin

## Analyse

Guillaume le Bâtard souscrit une donation faite à Saint-Ouen par Robert Bertram. Cette donation comprend : le domaine de Saint-Cloud avec les foires ; les vilains de Clarbec ; une fosse à poissons dans la Touque ; quatre acres de prés à Saint-Cloud ; la chapelle Saint-Nicolas de Burco ; des biens à Saint-Georges ; l'église Saint-Étienne d'Honfleur ; l'église Notre-Dame de Magneville ; l'église Notre-Dame du Vrétot ; l'église Saint-Pierre et des dépendances à Surtainville ; l'église Notre-Dame de Bricquebec, avec la dîme ; une charruée à Fonteneit et l'église du lieu ; les dîmes de ses forêts, foires, tonlieux, moulins ; la dîme de son sel.

Il y ajoute un fief à Barneville [-la-Bertrand], avec quarante acres de terre, deux vilains, deux chevaliers et la dîme de ses juments ; enfin la dîme de Tourgéville.

## Tableau de la tradition

### Original

A. Rouen, Archives départementales de Seine-Maritime, 14 H 797.

### Éditions principales

a. Pommeraye Jean-François, *Histoire de l'abbaye royale de Saint-Ouen de Rouen*, Rouen, Lallemand, 1662, p. 475.

b. Achery Luc d', Baluze Étienne, La Barre Louis-François-Joseph de, Martène Edmond, *Spicilegium, sive Collectio veterum aliquot scriptorum qui in Galliae bibliothecis delituerant, Nova Editio*, Paris, Montalant, 1723, 3 vol., t. 3, p. 399.

c. Fauroux Marie, *Recueil des actes des ducs de Normandie de 911 à 1066*, Caen, Caron (MSAN ; 36), 1961, n° 205, p. 393-394.

### Indications

Piolin Paul, Sainte-marthe Denis de, *Gallia Christiana in provincias ecclesiasticas distributa, t. XI*, Paris, Palmé, 1874, col. 850 A.

## Dissertation critique

La souscription de la duchesse Mathilde à côté de celle de son fils Robert Courte-Heuse : cet acte est délivré au plus tôt en 1051 (FAUROUX, p. 393).

Texte établi d'après c

Notum esse volumus sanctæ æcclesiæ fidelibus tam futuris quam presentibus, quas res Robertus Bertram et uxor ejus Susanna dederint beato Audoeno, pro abolitione [delict]orum suorum ac vitæ æternæ merito, cum auctoritate domini nostri Guillelmi Normannorum princip[is, scilicet vill]am de Sancto Clodoldo, et in eadem villa terram uno aratro et nundinas in festiuitate Sanctæ Ma[, ru]sticos de Claro Becco et foveam unam in Tolcha ad capiendos pisces, et quatuor acras de pratis apud Sanctum Clodoldum ac capellam Sancti Nycholai de Burco, et illud quod possidet in Sancto Georgio et æcclesiam Sancti Stephani de Hunefloth, æcclesiamque Sancte Mariæ de Magnavilla, et quicquid pertinet ad eam, necnon æcclesiam [ Sancte Marie] de Ovretoth et quicquid pertinet, et ecclesiam Sancti Petri, similiter quicquid pertinet de Sortinvilla et æcclesiam [ Sancte Marie de B]ricebec, ac decimam, et quicquid pertinet, et terram uno aratro in Fonteneit, et ecclesiam, et quod possidet in eadem ecclesia, et de omnibus silvis quas possidet decimas, necnon etiam decimas de totis nundinis ac theloneis quas possidet, et de omnibus molendinis quæ habet decimas et de toto suo sale decimam, et beneficium totum quod Turstinus clericus tenet a supradicto Roberto in Barnavilla, et quadraginta acras de ter[ra et duo]s rusticos, et decimam de equabus suis, et duos equites, scilicet Goscelinum et Osbernum, et decimam d[e Torgisvilla, quam de]dit Turstinus Gualterii filius. Signum + Guillelmi Normannorum ducis. Signum + Ma[thildis comit]jissæ. Signum + Rotberti eorum filii. Signum + Rotberti Bertram qui hec donat. Signum + Susanne, uxoris ejus. Hi sunt testes, Milo, Mathildis, Wido sacerdos, Rainerius sacerdos, Walterius, Rodulfus, Normannus, Rotbertus, Gotselinus, Rotbertus, Rodulfus, Ansfridus, Willelmus pater eorum, Emma et Willelmus filius Torstini qui vocatur Donecam.